

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PABA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. FUERA DE PAMPLONA.—Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSCRIPCION

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes, tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0,07, línea sencilla. Esquemas mortuorias, según muestrario.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 38, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

PEREGRINACION AL PILAR DE ZARAGOZA

Si en nuestra alma produjo penosísima impresión la noticia de los tristes sucesos desarrollados en la ciudad de Zaragoza con ocasión de la celebración del Santo Jubileo, y nuestro corazón se llenó de dolor y amargura ante el hecho, incalificable por lo monstruoso, de haber sido apedreado el venerando Templo de Nuestra Señora del Pilar, donde se encierra la más preciosa joya y el más rico blason de nuestra grandeza patria, no fué menor la satisfacción y júbilo que sentimos al saber que se organizaba una Junta Nacional para promover una gran Peregrinación al Pilar de Zaragoza en desagravio de las ofensas inferidas a Dios y a su Santísima Madre por algunos desgraciados. Una idea triste, sin embargo, ha venido turbando Nuestra satisfacción, é impedía que diésemos expansión al júbilo que experimentamos; y era, el temor de que, si no se garantizaba el orden público, y las autoridades no tomaban energicas medidas para evitar que los católicos en su pacífica peregrinación fuesen agredidos por esa turba más ó menos numerosa de infelices desgraciados, que, enemigos de Dios, de nuestra Sacrosanta Religión y por lo mismo de nuestra Patria, no pueden sufrir que públicamente en España se honre a Dios, se repitiesen los lamentables sucesos ocurridos con ocasión del jubileo, y en vez de realizar un acto de devoción a la Virgen Santísima del Pilar, hubiésemos de contar un día de luto, en que los católicos, insultados y ofendidos en lo más delicado de sus sentimientos por los que abusarían, no de la falta de valor de los creyentes, sino de la prudencia, mansedumbre y caridad, que siempre ha distinguido a los que verdaderamente profesan la religión del Crucificado, se viesen en la triste necesidad de defenderse y recaozar la fuerza con la fuerza.

Así se lo manifestamos al Excmo. señor Presidente de la Junta Central en la carta en que, contestando á su carta circular, bendeciamos al proyecto, á la Junta, á sus individuos y á sus trabajos, y Nos asociábamos incondicionalmente al hermoso pensamiento que la ha motivado. Hoy que está á punto de convertirse en hermosa realidad la idea de la peregrinación, y que esperamos que el Gobierno de la Nación ha de conceder toda clase de garantías y ha de procurar por todos los medios que no se turbe la tranquilidad y actividad pacífica de cuantos tomen parte en ese hermosísimo acto, sancionado por otra parte por las leyes patrias, que reconocen como Religión del Estado la Religión Católica Apostólica Romana; no dudamos un momento que nuestros amados diocesanos, los católicos navarros, no querrán ser una excepción, sino que llevados de su ardiente amor á la Reina de los Cielos, tomarán parte en esa pacífica y hermosísima manifestación de devoción y afecto á la Santísima Virgen del Pilar de Zaragoza, puesto que ese y sólo ese es el carácter de la proyectada Peregrinación. Así, pues, recomendamos encarecidamente á los reverendos señores Párrocos y demás encargados de Parroquia que, una vez instruidos convenientemente sus respectivos feligreses sobre el objeto y fin de la Peregrinación, torman listas de cuantas personas quieran tomar parte en ella, para en su día dar conocimiento á la Junta Central. Pamplona 28 de Septiembre de 1901.— EL OBISPO.

(Del Boletín Eclesiástico).

¡CUANTO RUIDO!

Aquí sucede algo análogo á lo que cuenta Cervantes que ocurrió entre D. Quijote y Sancho, cuando el caballero manchego daba á su escudero tan excelentes consejos, para el momento en que fuese nombrado gobernador de la insula célebre. Una de las recomendaciones que don Quijote hizo á Sancho fué la de que no prodigara los refranes, como tenía de costumbre; el futuro gobernador de Barataria, asintiendo á lo práctico del consejo, prometió ser más circunspecto y menos pesado; pero, para apoyar aquél su buen propósito ensartó un interminable rosario de refranes.

Todos hemos convenido en que durante la mayor parte del siglo XIX, es decir, en el tiempo en que se fué elaborando nuestro desastre, se había hecho un consumo deplorable de retórica.

Tema de no pocos discursos que después se han pronunciado por oradores notables y particularmente por el Sr. Costa, era que debíamos echarnos un nudo á la lengua, y en el recogimiento de nuestra conciencia meditar sobre las causas que habían producido la caída, proponernos la enmienda con eficacia y dar á nuestra actividad, á nuestras condiciones de hombres de trabajo, y no de hombres de Parlamento y de mitin, la dirección debida, á fin de que la labor resultase fecunda y verdaderamente regeneradora.

Desde que tales cosas se dijeron ¡Dios misericordioso! parece que se han soltado las esclusas de la elocuencia y estamos padeciendo una inundación de palabras que, si no es de un nuevo diluvio, es de algo como cuando en Holanda se rompen los diques.

Antes de que una guerra desastrosa nos diese á conocer claramente el verdadero estado de nuestras fuerzas de mar y tierra y la absoluta incapacidad de nuestros elocuentísimos gobernantes, se hablaba mucho en el Parlamento, algo, muy poco, en el Ateneo, y casi nada en las reuniones públicas.

Hoy generalizada la convicción de que habíamos hablado más de lo debido y de que el gran error de las agrupaciones políticas era encomendar su dirección á los famosos oradores y no á los hombres de acción, de gobierno, de práctica en los negocios de Estado, casi se habla menos en el Parlamento que fuera de él, y ya no hay clase social, desde la del alto comercio hasta las de los obreros, desde la que cultiva la industria en las ciudades hasta la que fuera de ellas cultiva los campos, que no tenga sus oradores elocuentes, de cuyos discursos y ovaciones nos dan cuenta diaria los periódicos de gran circulación.

¡Y cuantos oradores se presentan por todos lados y cuánto ruido meten!

Hasta los agricultores y vinicultores en sus asambleas y meetings buscan y elevan al orador, á aquél que mejor habla y discurre contra los gobiernos, que no prestan la debida protección á las fuentes de riqueza. Por eso, esas reuniones, que por su fin y su fondo aplaudimos, resultan completamente

creí lo contrario, y me propuse sacrificar mi vida por ella. No creo, Sr, que ningún hombre en el mundo haya pasado tantos peligros y fatigas como yo para ejecutar fielmente lo que yo creí ser órdenes vuestras.

Diciendo esto; enjuagué mis lágrimas y le relaté todo lo que me había ocurrido; le conté mi paso por Soissons, mi encuentro con los dragones, mi aventura en Senlis con el conde Boutkine, mi disfraz, el combate con el oficial de cosacos, mi huida y como últimamente estuve expuesto á ser matado por un dragón francés. El Emperador, Berthier y Maedonald escuchaban con la grande admiración pintada en sus rostros. Cuando acabé, el Emperador avanzó hacia mí y me cogió por una oreja.

—Vaya, vaya, olvidad lo que os he dicho. Debiera haber tenido más confianza en vos. Podéis retiraros.

Me dirigí hacia la puerta, y ya iba á traspasar el umbral, cuando me detuvo el Emperador con un gesto.

—Daréis la cruz de honor al Coronel Gérard—dijo volviéndose al duque de Taranto;—aunque tiene el cerebro muy espeso, en cambio posee el corazón más grande de todo mi ejército.

II

De como el coronel tuvo al rey entre sus manos.

Creo, amigos míos, que os habréis ente

estéres. Los gobiernos conscen el paño, porque los ministros han sido cocineros antes que frailes y están curado de espanto, por más discursos que se lancen al aire.

Nada, que apesar de convenir todos en que tanta retórica nos ha perjudicado, todavía nos entusiasamos con el ruido de la pólvora que se gasta en salvas.

HA FALLECIDO:

En Estella, don Justo Zabal. R. I. P.

¡POBRE MANTILLA!

II

Allá, en los prácticos tiempos de nuestras abuelas, se aceptaba como doctrina incontrovertible aquello de que «en casa del pobre debe haber paño fino y caldera de cobre». Entendían entonces, y á mi juicio entendían bien, que al casarse una mujer debía dotársela de lo que llamaban buenos trapicos de cristianar, y que hoy conocemos con el nombre de canastilla de boda ó trousseau siguiendo la moda extranjera. Aquellos trapicos eran telas de clase superior que duraban toda la vida, y á veces pasaban en buen estado de madres á hijas. La hermosa mantilla de blondas, el vistoso manto de Manila y el lujoso vestido de seda, eran prendas de etiqueta femenina que lucían solo en las grandes solemnidades. A diario, se usaban atavíos mucho más modestos y de forma casi invariable.

Hoy hemos variado de gusto: el lujo consiste en la variación versátil é infinita de la forma, sin fijarnos en la duración ni calidad de los atavíos de vestir.

El bello ideal de la mujer moderna consiste en estrenar, si es posible, á todas horas vestidos y sombreros. La que no puede hacerlo da mil vueltas á la prenda, con arte más ó menos afortunado, y se queda tan convencida de que engaña al mundo. Cualquiera que no esté en el secreto de las galas femeninas, juzgará que el procedimiento de la moda contemporánea es más económico que el de la moda de nuestras abuelas; pero es un error creerlo así: antes se gastaba de una vez y con provecho; hoy se despilfarran constantemente sin que la mujer de pocos recursos consiga nunca poseer una prenda regular. El paño fino de la antigua máxima, además de durar una eternidad, servía en casos de apuro económico para venderlo á buen precio. ¿Qué valen los cintajos y trapos de muchas mujeres en almoneda forzada? Nada absolutamente, ni tres maravedís.

Tiene, tambien, este afán de variar de forma de la indumentaria femenil, el grave defecto de que todas queremos salir de nuestra esfera respectiva, que nos aficionamos al lujo, que aunque aparatoso y de poco coste para las fortunas regulares, se convierte en dispendioso para quienes disponen de escasos medios pecuniarios. Una mantilla de las comunes cuesta menos que un sombrero, por más económico que sea; y este cubrecabezas hay que variarlo siquiera sea dos veces al año, y exige prendas de vestir de más aparato, en las que, frecuentemente, la salsa vale más que los caracoles, los adornos y cintas cuestan un sentido.

¡Dios mío! ¡Cuántos sudores y fatigas soportan ciertos hogares por el ridículo lujo de forma de las mujeres!

Hay que desengañarse: esto ni es español ni es verdad ni es práctico.

HORTENSIA.

En la Audiencia

Ayer se recibieron los siguientes sumarios:

Partido de Aúz.—Contra Narciso Goñi, por amenazas.

Tudela.—Sobre lesiones á José Lizaldré, Pamplona.—Por lesiones á María Urriza.

Señalamientos para hoy:

Juicio oral en causa del partido de Estella contra Fausto Salas, por amenazas: defensor Sr. Echave-Sustaeta, procurador señor Vidaurreta; declararán 15 testigos.

—Otro del partido de Pamplona contra Pedro Lopez y otro, por resistencia: defensor señor Sanz, procurador Sr. Carvajal; declararán 4 testigos.

ELECTROCUCION

La aplicación de la pena de muerte por medio de la electricidad, que en breve va á sufrir Gzolgosz, se llevó á cabo por primera vez el 6 de Agosto de 1890.

Año y medio antes, el 1 de Enero de 1889 las Cámaras del Estado de Nueva York abolieron el suplicio que antes regia para imponer la pena de muerte sustituyéndolo por la electrocución. La sociedad médico legal se ocupó de designar el medio de aplicarla. Desde luego hubo completo acuerdo respecto á la tensión indispensable para que la corriente eléctrica produjera la muerte instantánea, segura, sin probabilidades de que los condenados pudieran volver á la vida una vez ejecutados.

Se apreció en 3.000 volts la fuerza de la tensión, y se imaginó el aparato que vamos á describir.

El reo debía ser sujeto sólidamente á un sillón que estaría en contacto con los dos polos. Uno de estos estaría fijado á un casco de cobre, que se le colocaría en la cabeza, y el otro á una placa metálica adherida al mismo sillón, de manera que estuviera en contacto con sus espaldas. El circuito se cerraría por medio de un conmutador situado en una de las paredes de la habitación, y cuya llave haría accionar el verdugo cuando se le diera la señal.

Nada de esto fué acordado sin que se produjeran incidentes dignos de ser tomados en cuenta. Estalló una guerra encarnizada entre los partidarios y los enemigos de la innovación. Se hicieron experiencias sobre animales, entre ellos el elefante más voluminoso que existía en el estado de Nueva York.

Algunos abogados pretendían que esta nueva penalidad era contraria al derecho constitucional que prescribe matar á los culpables por los medios más rápidos y llegaban hasta afirmar que la ejecución por la electricidad solo produce la muerte lenta y dolorosa.

Edison fué invitado á exponer su opinión y esta fué; que el efecto de una corriente alternativa, aun cuando fuera muy débil, aplicado á un hombre seria instantáneo cual la acción del rayo.

Existía un condenado. Un tal Kemmier, que había matado á su amante en un acceso de celos. Encerrado en su prisión, hacia catorce meses que aguardaba la fuera aplicada la pena á que había sido sentenciado. La opinión de Edison desvaneció todos los escrúpulos ó hizo cesar todas las dudas.

Kemmier se prestó con infinita satisfacción al ensayo que debía realizarse, cual si tuviera deseos de soltar una vida que le pesaba.

La vista del terrible sillón no le conmovió en lo más mínimo. Se despojó de su blusa y su chaleco, se sentó tranquilamente é hizo algunas indicaciones útiles sobre la manera como debía ser aplicado el casco y el modo con que se le debía sujetar al sillón. Terminados los preparativos, el attorney ordenó establecer la corriente.

El cuerpo del condenado se retorció violentamente, los miembros se contrajeron y la sacudida hizo experimentar al rostro contracciones musculares espantosas; luego el cuerpo se desplomó. Después de examinado, tres médicos declararon que el reo estaba muerto; pero un car-

llorando al pensar en los húsares de Conflans y en la deplorable situación en que debían hallarse, privados como estaban de la presencia de su coronel. Yo era el coronel más joven del ejército. Mi regimiento era mi familia, así que me oprimía el corazón al suponerlos abandonados por mí. Bien es verdad que Villaret, mi más antiguo mayor, era un excelente soldado, pero ya sabéis que aún entre los buenos hay gradaciones en cuanto al mérito. ¡Ah! feliz aquel día de Julio de que os hablo cuando yo pude por vez primera ir cojeando hasta la frontera y estar de pie iluminado por el hermoso sol de España. La vispera había tenido noticias de mi regimiento. Estaba en Pastores, al otro lado de la montaña, frente á los ingleses, á menos de cuarenta millas por la carretera. Pero ¿cómo unirme á él? La misma lanzada que me atravesara la pierna había matado á mi caballo. Tomé consejo de Gómez el posadero y de un cura viejo que había pasado la noche en la posada, pero ambos no pudieron más que asegurarme que no había quedado un solo pollo en toda la comarca. El posadero no quería ni aun que le hablase de atravesar el monte sin compañía, diciéndome que El Cuchillo, jefe de la guerrilla estaba por aquel sitio con su gente, y aquel que caía en sus manos podía tener por segura una muerte de torturas espantosas. El cura, sin embargo, observaba que eso no era razón para hacer retroceder á un húsar francés, observación que hubiera bastado á vencer mi recelo, si lo hubiese tenido.

to hizo notar que un débil aliento se exhalaba de la boca del condenado.

En efecto; bruscamente el pecho de Kemmier se agitó convulsivamente, y de nuevo aparecieron las contracciones del cuerpo y las contracciones de la mandíbula.

Entonces se restableció la corriente, y apenas restablecida, un olor nauseabundo de cabellos y carne tostados se esparció por toda la sala. Era el cuerpo de Kemmier en combustión.

En los Estados Unidos y en toda Europa despertó aquel ensayo gran indignación. Los médicos aseguraban que desde el primer contacto la víctima había perdido el conocimiento.

Se perfeccionó el aparato, se aplicaron los electrodos en la frente y en las pantorrillas con contactos de 20 á 90 segundos de duración, y el suplicio por la electricidad quedó en vigor.

El mundo médico, y aun el seno de la Academia Francesa de Ciencias, se han pronunciado las opiniones contra ese suplicio.

M. Arsonval, que ha practicado experiencias en su laboratorio, ha declarado que la electricidad produce la muerte de dos maneras diferentes.

Primera, por lesión ó destrucción de los tejidos; y segunda, por excitación de los centros nerviosos, produciendo la asfixia y el síncope sin lesiones materiales.

Accidentes ocurridos á obreros en los servicios eléctricos, demuestran que se ha dado caso de ser uno de ellos herido por corrientes de 4.500 volts, que han sido vueltos á la vida provocando en ellos la respiración artificial; luego la ejecución por la electricidad no es ni un modo rápido ni seguro de producir la muerte.

NUESTRAS CARTAS

De Andosilla

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: En esta villa rigen actualmente estos precios: Trigo á 5,50 pesetas robo; cebada 3; avena 2,75; habas 0,75; vino comun 1,75 pesetas cántaro.

Estamos en plena recolección del pimiento morron que se vende á 1,15 pesetas el ciento, dando con este precio, un buen rendimiento las tierras dedicadas á ese cultivo, que son muchas.

Si el sindicato de fabricantes de conserva sigue en la forma que lo tienen establecido los de Calahorra y demás pueblos agrupados, y la azucarera de Marcella no sube el precio de la remolacha, es seguro que en el próximo año no se sembrará de este fruto una sola robadá; pues rinde mucho más en pimiento y queda el terreno infinitamente menos esquilmo.

Y no quiero dejar pasar esta ocasión sin llamar la atención de V. sobre lo que aquí ocurre con el abono mineral.

Reconocida por todos la utilidad de su empleo tanto en los terrenos de secano como en los de regadío, se han traído á esta villa muchos miles de sacos para emplearlos en la próxima siembra.

Pero... ¿en qué condiciones? Ahí está el quid. Ni uno solo con el sello de analizado. Y como la competencia de fabricantes de abonos ha llegado á su máximo, lo ofrecen á precios tan bajos que la conducción, saco y materia inerte, valen lo que se pagan. De donde resulta que es imposible que contengan materia de abono.

Urge que las órdenes se cumplan en este punto con todo rigor, porque de otro modo el labrador será defraudado gastando en una substancia que ningún provecho puede reportarle.

Suyo afmo.

1.º de Octubre de 1901.

El correspondiente.

De Valtierra

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío y amigo: Terminada la recolección de cereales que podemos llamar para este pueblo la cosecha pequeña, en breve va á principiar la mayor, constituida por las hortalizas, maíz y patata, que en gran cantidad se cultivan en esta jurisdicción.

Esas hortalizas se hallan buenas en el presente año, y si para ellas se consiguen precios, tan remuneradores como en el año anterior, seguramente que entrarán en Valtierra varios miles de pesetas, que en general, van á parar á las familias obreras.

¿Pero dónde encontrar un caballo? Yo estaba junto á la entrada del portalón, reflexionando y maquinando planes, cuando oí el galope de un caballo, y levantando la vista vi venir hacia nosotros á un hombre de lengua barba y una manita arroldada en bandolera á manera de soldado. Cabalgaba un gran caballo negro con una mancha blanca en la pata derecha, junto al pecho.

—¡Eh, camarada!—le grité al irse á parar ante la posada.

—¿Qué hay?—me respondió.

—Soy el coronel Gerard, de húsares—le dije.—Estoy aquí herido desde hace un mes, y quisiera unirme á mi regimiento en Pastores.

—Yo soy Vidal, de servicio en la intervención, y voy precisamente á Pastores. Tendría mucho gusto en llevaros en mi compañía, coronel, porque han dicho que el monte no es muy seguro.

—¡Ay! pero es el caso que no tengo caballo. Si quisierais darme el vuestro, yo os prometo enviaros una escolta de húsares.

Pero él no quiso oírme hablar de tal cosa: todo fué en vano; aun las razones que el posadero le daba contándole historias horribles sobre las crueldades de El Cuchillo, así como hacia el ejército y el país. No quiso discutir y pidió en voz alta un vaso de vino. Le invité sagazmente á que se bajara á beber conmigo; pero debió notar algo en mi cara, por que movió la cabeza negativamente; después al acercarme á él con ánimo de cogerle por

FOLLETIN DE EL ECO DE NAVARRA

LAS HAZAÑAS DE UN VALIENTE

—(—)—

ciudades? Pero como os habéis compuesto para pasar por él, es lo que yo me pregunto. Si vuestro camarada hubiese sido tan poco inteligente como vos, adió mi plan de campaña. ¿No visteis, mentecato, que el despacho contenía noticias falsas y que no tenía otro objeto que engañar al enemigo mientras yo ponía en ejecución otra plan enteramente distinto?

Al oír estas crueles palabras y al ver aquella cara pálida y furiosa fija en mí, me vi obligado á apoyarme en una silla porque sentía que la cabeza se me iba y que las piernas me flaqueaban. Pero recobré el valor reflexionando que yo era un soldado de honor que había pasado la vida batiéndose por aquel hombre y por mi querida patria.

—Sir—le dije, y las lágrimas me rodaban por las mejillas mientras hablaba—con un hombre como yo era mejor hablar con franqueza. Si yo hubiese sabido que querías que vuestra carta cayese en manos del enemigo, me habría entregado á él. Más yo

Remolacha, también se ha sembrado este año, y aunque no, en la extensión de terreno que en 1900, los inteligentes predicen, que relativamente se obtendrá más cantidad de esos tubérculos, que en el primer año.

Me alegro, el bienestar de este pueblo y el de todos sus moradores, permitiéndome hacer algunas indicaciones, en provecho de la mayoría de los cultivadores de tierras, en pequeña escala: la conveniencia del empleo de los abonos minerales, está al alcance de todos; pero saber los grados de pureza de esos abonos, es patrimonio de muy pocos; por ello se recomienda su análisis y destiérrese el uso de todo abono, que venga sin etiqueta de garantía, para comprobar la riqueza asimilable a las plantas, el día que se presenten las muestras, en el laboratorio oficial.

Otro de los puntos, en que se debe fijar la atención es, en la selección de semillas, no desecar, las que aclimatadas y no reconocidas ventajosamente se presentan, solamente porque valen, una mitad, ó un tercio más, que las especies á que se refieren, en esta localidad.

Se dirá, que el pequeño obrador por sí solo no puede proporcionarse buenas semillas y adecuados abonos con relativa economía, por ser poco lo que cada uno gasta. fórmese un Sindicato, que llene esos vacíos, de cuya institución, brotarán beneficios sin cuento, como sucede en otros puntos, en que esas asociaciones de defensa, funcionan con tan feliz éxito.

Suyo atmo. El corresponsal. 1.º Octubre 1901.

GACETILLAS

Anteayer llegó á esta capital la señora duquesa de Villahermosa, quien ha marchado á Javier á fin de realizar los preparativos para el sepelio de los restos mortales de su esposo el conde de Guaqui, que, como dijimos, van á ser trasladados á aquel punto.

De Madrid telegrafían á «La Atalaya», de Santander, un extracto de un artículo que con el título «El bizkaitismo y el vascuence», ha publicado en un diario madrileño el famoso Sr. Unamuno, el de los juegos florales de Bilbao. Y, según el telegrama, en el citado artículo se afirma que en Navarra no se habla el vascuence.

Se nos figura que el Sr. Unamuno no sabe lo que es vascuence ni lo que es Navarra.

La Excm. Sra. Condesa viuda de Guaqui, por conducto de su administrador Sr. Galarreta, ha encargado la dirección musical en los funerales de su esposo que se celebrarán en Javier el día 8 del corriente, al notable artista director del Orfeón pamplonés don Remigio Múgica; se prepara para dicha solemnidad el gran oficio de difuntos del célebre maestro el abate Perosi.

En Astrain se declaró un voraz incendio la noche de anteayer en la casa de don Juan Fernandez reduciendo dos pajares á cenizas apesar de los grandes esfuerzos hechos para extinguir el fuego por todo el vecindario y una sección de bomberos que marchó de esta capital.

Se cree que el incendio fué casual, y las pérdidas ascienden á unas 2.500 pesetas. Este es el parte oficial.—Por informes recibidos de persona que ha presenciado el suceso, podemos relatar todo lo ocurrido: A las dos de la madrugada del lunes llegó al almacén de bomberos de esta capital, un propio de Astrain con dos caballerías solicitando el auxilio de los bomberos.

Inmediatamente se pusieron en marcha dos bombas á las órdenes del Inspector del cuerpo y un jefe de brigada con el personal necesario.

A las cuatro llegaron los bomberos al punto del siniestro empezando á combatir el incendio inmediatamente. Este había ya consumido dos pajares del vecino D. Juan Fernandez, y á impulso del fuerte norte que reinaba, amenazaba propagarse á la magnífica casa inmediata, del mismo propietario, y demás contiguas; pero, con el auxilio de las bombas se consiguió dominar el fuego, sin que tomara mayor incremento. Al oscurecer de ayer miércoles regresaron los bomberos á Pamplona después de extinguido el fuego.

Merecen especial mención el cabo de la guardia civil y cuatro números del mismo cuerpo que allí residen, los que juntamente con el vecindario han trabajado con grandísimo interés y acierto ayudando á los bomberos.

Se han quemado por completo los dos pajares, pero se han evitado mayores pérdidas y sobre todo no ha habido desgracias personales.

Durante la ausencia del Excelentísimo é Ilmo. Sr. Obispo, que está girando la santa pastoral visita por el arciprestazgo de Aoz, ha quedado encargado del Gobierno de la Diócesis el M. I. Sr. D. Secundino Vitrián, doctor de la S. I. Catedral y provisor y vicario general del obispado.

A las ocho y media, previa convocatoria, se efectuó ayer la reunión en el teatro principal para discutir el proyecto de Reglamento de la Sociedad cooperativa de empleados, habiendo quedado aprobados varios artículos tal y como los proponía la comisión; quedando citados para hoy á la misma hora y en el mismo local para continuar el examen del citado Reglamento.

Ayer ingresó en el convento de dominicas de Santa Inés de Zaragoza, la joven de Dicastillo doña Encarnación de Felipe, maestra superior de primera enseñanza.

truir allí un edificio que responda á ambos fines, pero antes necesita que el ministro de Hacienda haga la citada aclaración. Añaden los periódicos que el Sr. Urzaiz se muestra dispuesto á acceder á esta petición.

Otro día diremos algo sobre este asunto. Según telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, Corredor de Comercio de esta plaza y Agente de la Compañía Trasatlántica, el día 2 á las once y cuarto de la mañana llegó á la Coruña el vapor correo Alfonso XII, procedente de la Habana y Puerto Rico.

Ayer se cotizó el pescado de mar en esta ciudad á los precios siguientes: Merluza á 3 pesetas kilo; congrio 3,50; chipirón 4; besugo 2; sardina 1; agujas 0,80; gallos 2; tolla 1 y chirías 3.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 170 kilos de merluza que se vendió de 1,50 á 1,75 pesetas el kilo.

Para asuntos que les interesan se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad, Escolástico Biurrun, Juan Martínez Oroz y José Alonso Leporta.

Por mandato del Prelado de esta diócesis, se advierte que los señores opositores propuestos para la provisión de parroquias vacantes en esta diócesis, podrán manifestar su aceptación por sí mismos, por tercera persona ó por carta dirigida al muy ilustre señor Secretario de Cámara, teniendo tiempo de hacerlo hasta el día 7 del actual.

Nuestro corresponsal en Huarte Araquil nos dice que con magnífico tiempo y con la solemnidad de costumbre, se ha celebrado en el santuario de San Miguel Excelsis la fiesta del Santo Arcángel, asistiendo numerosísimo concurso de fieles de Navarra y Guipuzcoa.

Por la mañana recibieron la Sagrada Comunión unas 700 personas. Ofició en la Misa mayor el M. I. Sr. Canónigo de Pamplona don Pablo Romero, asistido de los señores Párrocos de Lecároz y Arteta.

El sermón fué predicado en vascuence por Fr. Antonio, capuchino del convento de Pamplona, que pronunció un hermoso pagnegrico.

También asistieron los párrocos de Saldise, Goñi, Echarri-aranaz y otros pueblos, así como los coadjutores de Huarte Araquil, Lacuena y Olzagutía, y la capilla y Ayuntamiento de Huarte Araquil.

Ha tomado el título de Licenciado en Derecho, en la Universidad de Zaragoza, nuestro paisano el estudioso joven D. Serafin Yanguas.

Dámosle nuestra enhorabuena. Ha sido nombrado inspector de primera enseñanza de esta provincia don Pedro Redondo, electo de la de Cuenca.

Dicen de Tudela: Parece que se piensa en reforzar el cuerpo de alguaciles, creando una plaza de Jefe de policía, encargado de todo lo referente á la organización del cuerpo y con facultades para proponer la admisión ó despedida de los individuos que lo compongan.

También parece se piensa en aumentar el número de municipales. Por el Ayuntamiento y vecinos de Jaca se está firmando una exposición dirigida al ministro de Instrucción pública en demanda de que el Colegio de Escuelas Pías de dicha población sea declarado establecimiento oficial de enseñanza, aceptando la condición de ir á Huesca para sufrir examen los alumnos que estudien las asignaturas correspondientes al bachillerato.

El Emmo. Cardenal Sancha, Primado de España, ha telegrafiado anunciando su llegada á Pamplona para el próximo domingo día 6. Sabido es que este ilustre Prelado viene con objeto de asistir á la traslación de los restos mortales de los condes de Guaqui.

Nuestro venerable Prelado publica en el Boletín Eclesiástico una circular ordenando que en todas las iglesias del obispado y á la hora más conveniente para la asistencia del pueblo, se rece el Santo Rosario todos los días del mes de Octubre, añadiendo á continuación de la letanía lauretana, la oración á San José, recomendada por Su Santidad.

«Autorizamos (añade) la exposición mayor ó menor del Santísimo Sacramento durante los cultos del Rosario en el próximo mes, servatis servandis, y siempre que haya suficiente concurso de pueblo.

«Digno coronamiento de estos cultos sería, y en ello interesamos el celo de Nuestros amados párrocos, una fiesta principal el día que creyese más oportuno durante el mes, en que además de una comunión verdaderamente general, tuviese lugar una solemne procesión con la imagen de la Santísima Virgen entonando con fervor la oración del Santo Rosario.»

Anuncian la rectificación de su respectivo catastro los ayuntamientos de Aroniz, Cabanillas, Huarte, Isaba, Leoz, Olite, Pamplona, Tafalla y Torres. El de Funes va á formar catastro nuevo. Y los de Olite, Petilla de Aragón y Torres anuncian la discusión y votación de sus presupuestos para el año próximo.

Por R. O. se ha dispuesto lo siguiente: 1.º Que los sacos de abonos han de llevar etiquetas señalando la riqueza fertilizante que contienen de cada elemento de que se compongan, 2.º Que las facturas expedidas por el vendedor tienen que concordar con lo expresado en las etiquetas de los sacos, determinando el tanto por ciento de cada uno de los componentes y la cantidad de materia inerte que contiene; con objeto de que el comprador tenga un comprobante de la riqueza efectiva y del abono; y 3.º Que el almacanista puede com-

ner las materias inertes con la expresa condición de indicar la cantidad adicionada, siendo en todos los casos el vendedor responsable si al comprarse la composición del abono á petición del comprador no resultase lo que marque la factura y etiquetas, tanto de los componentes esenciales como de la materia inerte.»

Ha sido denunciado un chico por estropear los macizos del kiosko de la plaza del Castillo.

En Cadreita fué sorprendido cazando con lazos en un soto propiedad del señor duque de Sexto el vecino de Arguedas Roque Danso Conde, ocupándole dos conejos y nueve lazos.

Como dicho soto está arrendado á una sociedad de Alfaro, la denuncia ha sido hecha al juzgado de instrucción del citado punto.

Ayer se verificaron en el matadero de cerdos los ejercicios prácticos para proveer una plaza que hay vacante de capataz. Se presentaron los aspirantes señores Izco y Aramandia, siendo aprobados los ejercicios de ambos.

En el gobierno civil se expidieron ayer doce licencias de caza y una de uso de armas.

El Orfeón Cantabria de Santander que ha reanudado sus tareas artísticas con el entusiasmo y asiduidad de siempre, se propone visitar en la época primaveral Zaragoza y Barcelona.

Al orfeón acompañará la banda municipal, pues se cree con fundamento que el Ayuntamiento concederá el correspondiente permiso.

Ha comenzado á funcionar la escuela gratuita para niños, abierta por los RR. PP. Escolapios de Pamplona, en los locales de su Colegio, asistiendo numerosos alumnos.

A fines del mes que viene embarcarán para Méjico los aplaudidos mato-dores Mazzantini y Fuentes.

Por la sala de gobierno de esta Audiencia se ha acordado el licenciamiento del penado por homicidio Demetrio Velano Notario, para el día 13 de Noviembre próximo.

El distinguido médico D. Manuel Pinós ha llegado á Pamplona después de veranear en distintos puntos; á mediados del corriente llegará su hermano don Manuel Ferrer, que se encuentra en su pueblo natal.

Dicen de Dicastillo que se activan los trabajos para la instalación de la luz eléctrica que va á suministrar la sociedad Luz y Agua de Lerin.

Han sido destinados al penal de San Agustín, para cumplir condena los presos Antonio Sales y Montarde y Genaro Feltrer y Perez, que se encuentran en la cárcel de Pamplona.

Ha comenzado la época de las lluvias y humedades, aconsejamos buenas camisas de franela, buenos trajes interiores y un buen paraguas, que todo se encuentra en la Camisería La 19.000.

El Nuevo Casino Eslava estuvo anoche concurridísimo: atentamente invitados por el presidente de dicha sociedad asistimos al concierto en el que tomaban parte el concertista de oboe señor Navascués, el tenor señor Múgica y el pianista de la sociedad señor Larrea. Navascués subyugó al escogido auditorio haciendo filigranas inimitables en tan difícil é ingrató instrumento; parece que cada día ejecuta más; es de la madera de los artistas, en una palabra, un coloso; va contratado al teatro lírico de Madrid por el maestro Villa que dirigió los conciertos de las fiestas de San Fermín pasadas y nos alegramos mucho, pues creemos se habrá convencido ya de que el oboe no se presta como otros instrumentos para dar conciertos; Villa ha hecho una buena adquisición y á Navascués no le pesará haber firmado un contrato de 12,50 pesetas diarias en el mejor teatro de la Corte.

El simpático é incansable tenor señor Múgica cantó como siempre, como lo que es, como un consumado maestro: interpretando á la perfección todas las romanzas y comunicando á los oyentes el sentimiento que le caracteriza: es todo corazón y dice, sobre todo los zortzicos, como no lo hemos oído á ningún cantante; lástima que se mueva en un círculo tan reducido como el de Pamplona; á los aplausos de los nuestros no menos expresivos y sinceros, y le felicitamos muy de corazón.

El notable pianista Sr. Larrea acompañó muy bien á los dos solistas y fué digno complemento de la obra. Damos las gracias á la junta directiva del casino por su invitación rogándole en nombre de muchos socios orgánice más amenudo fiestas como la de anoche.

Tenemos el gusto de participar á nuestros lectores que los Sres. Ibarra y Aguado han terminado las grandes mejoras y reformas de su Hotel Inglés de Madrid, no dudando seguirá siendo tan favorecido por las distinguidas familias de esta población.

Se desea averiguar el parridero del joven Daniel Alonso, de Legasa (Bertizarana), que desapareció de su domicilio el día 12 de Noviembre (así dice el Boletín Oficial) último.

La operación de comprobación y marca de las pesas, medidas y aparatos de pesar, correspondientes á Tudela se verificará en los días 7 y 8 de Octubre próximo. La contrastación de los demás pueblos del partido judicial, se verificará en los mismos pueblos los días que el contraste ó sus delegados anuncian á los Alcaldes respectivos.

Hoy marcharán á San Sebastian con objeto de cumplimentar á la Reina, los senadores por esta provincia Sres. Larondo y Gaston, no habiendo venido para ir con ellos, por hallarse indispuesto el diputado á Cortes por Tudela Sr. Guelbenzu.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

Son los siguientes: Sombreros, Interesante, Arriendo, Barbero, Llegó el calzado suizo, Farmacéutico, Fábrica de abonos, A los agricultores, Bodega, En el taller de carruajes, Banco Vitalicio, Corralizas, Fuera canas, Tafalla, Labradores, Fábrica de abonos, Traslado, Vino Pinedo, Agricultores, Baztán, Depósito de mantas.

SECCION AMENA

Notas cómicas: En un tribunal. El presidente al acusado: —¿Su oficio de V.? —Carnicero. —¿Por qué ha apaleado V. á su mujer? —Para ablandarla, como hago con la carne que vendo.

Un individuo detenido durante una manifestación popular, con un ojo magullado sostiene que no era un manifestante. —Estaba entre la multitud—exclama—para gozar del golpe de vista. —¡Pues amigo—dice el presidente—se salió usted con la suya!

Pensamientos: Las promesas hechas en el tiempo de la desgracia requieren, para cumplirse, mejor memoria de la que se suele tener, por regla general.

Las persecuciones son siempre señal de una grandeza futura ó coronamiento de una grandeza pasada; es decir, que preparan ó sancionan.

Chiste ilustrado



Nuevo sistema para leer cómodamente por la calle, pudiéndose llevar las manos en los bolsillos.

Comunicado

Pueyo 1.º Octubre 1901. Sr. Director de El Eco de NAVARRA.

Muy señor mío: Me creo en el deber de manifestar á usted y por eso lo hago, que habiendo hecho una prueba el año pasado del regenerador Clinet en un trigo de simiente que de propósito dejé por ser muy profano á la carbonilla, he obtenido el resultado más satisfactorio; pero no solo no apareció ésta, sino que el campo donde sembré el citado grano tratado con el regenerador, se vió completamente libre de otras malas hierbas como balleucas, cardos, etc.

Lo que tengo el gusto de comunicarle á la vez que le ruego lo haga público para conocimiento de los agricultores á quienes ha de reportar un gran beneficio, singularmente en la operación de escarda, cuya labor apenas se verá precisada á efectuar.

El regenerador Clinet se vende exclusivamente en casa de Miguel Echarri, calle Zapatería núm. 47, en Pamplona, quien tiene la representación única en la provincia. Con este motivo tengo el gusto de repetirme de V. atto. s. s. q. b. s. m.

ANTONIO LOPEZ SAGÜES.

Regaliz Pectoral L.B. La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS. Distribuye La Marca L. B. en rojo, en la caja que rodea la caja. Fábrica en Bayona: 2. 15 BREV.

ESTAFETA LOCAL

Table with columns: COTIZACION DE AYER, Valores de Navarra, and PRECIOS. It lists various goods and their prices, such as Deuda provincial, Deuda municipal, Crédito Navarro, etc.

(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona.) EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 15; terneras 7; carneros churrus 18; id. merinos 12; ovejas 20.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se han conyer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 1; hembras 0. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Sotero Ribera, de Aibar con Pilar Uriz, de id.

HOSPITAL CIVIL Ingresaron ayer 3 hombres y 8 mujeres; salieron 3 y 2 respectivamente; fallecidos 1 hombre y 1 mujer; quedando un total de 184 enfermos.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De causa pendiente Arresto mayor En expectación de marcha

EN EL ALMUDI Cotización oficial. Precios que rigieron ayer: Trigo 22'85 reales roto; avena 12'40; cebada 12'30; habas duras 20'30; id. anchas 21'00; maíz 00'00; arroz 18'60; giron 18'40; alhambra 21'00. Vendidos 823 robos en trigo y cereales.

VIAJEROS Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Miguel Agustín, don Anselmo Miquelena, don Gonzalo Martín, don Pedro Torraja, don José Quiroga, don Tomás Traizoz.

Correspondencia Elizondo.—D. F. L. corresponsal administrativo, recibidas 20 pesetas, conforme. Obanos.—D. L. B. corresponsal administrativo, recibidas 4'41 pesetas, conforme.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL DIA 4. JUEVES.—Santos Cándido y Dionísio compañeros y mártires.—En tiempo del Emperador Decio padeció la iglesia de Jesucristo una terrible y cruel persecución, en la cual fueron muertos muchos cristianos. Entre ellos se encuentran los Santos Cándido, Dionisio, Cayo, Fausto, Pedro y Pablo, á quienes el Gobernador Emiliano hizo padecer atrocos tormentos. No se sabe con certeza el lugar ni el tiempo del martirio.

También se conmemoran en este día San Maximiano obispo y San Gerardo confesor. [Ay mi Dios, quién te amara estos días tan aprisa que desquitas los muchos que ha vivido sin haberte amado.]

CULTOS Oficio de San Wenceslao con rito semidoble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las quince exposición, vísperas, completa, rosario, reserva, maitines y laudes.

A las siete de la tarde rosario de los Escalvos de María con plática.

En San Saturnino.—Cuarenta horas. Desde las diez y seis y media hasta las diez y ocho y media.

En las Salesas.—Día de retiro mensual. A las diez media meditación y misa; y á las diez y siete el ejercicio de la Flora Santa.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Tecerías 9 y 11; 2.º San Juan Bautista.—Dormitoria 26, 3.º San Nicolás.—San Gregorio 17, 2.º San Lorenzo.—Casa parroquia. San Agustín.—San Agustín 8, 3.º

SERVICIO RAPIDO

El Eco de Navarra Del extranjero

(Servicio especial) Las congregaciones

Paris.—Hoy espira el plazo para la petición de autorizaciones. Anoche el número de ellas era de 153 congregaciones de hombres y 482 de mujeres, que representan 6.366 establecimientos.

En el golfo Pérsico Constantinopla.—Los turcos amenazan con ocupar Koweyt, hallándose a un día de marcha de esta ciudad. Los ingleses han manifestado que se opondrán á ello por la fuerza.

Lord Kitchener Londres.—El War Office ha desmentido la noticia de la dimisión de lord Kitchener, añadiendo que no existía desavenencia alguna con él.

Explosión Alger.—Ha explotado un tubo de vapor á bordo del torpedero 208, quemando á cinco tripulantes, uno de los cuales ha muerto.

Leopoldo Luchon.—Ha partido para Dieppe el rey de los belgas, donde le espera su yate Alberta.

Dáviva de 15.000 francos Paris.—El czar y la czarina han enviado al prefecto del Oise quince mil francos para ser distribuidos entre los pobres de Compiègne.

En Filipinas Manila.—Los insurrectos constituyen varios grupos, el mayor de los cuales no excederá de 500 hombres.

Los americanos tienen en la isla de Samar veinte guarniciones. En el combate que ha tenido lugar en dicha isla, han sido muertos todos los oficiales de la compañía americana.

Se ha descubierto en Tailac la sucursal de una sociedad secreta llamada Katipunan, cuyo objeto es exterminar los blancos.

Extraño incidente. Canton (Ohio).—Un soldado llamado Deprend, de centinela en la sepultura donde se halla depositado el cuerpo del presidente Mac-Kinley, hizo fuego anoche contra un sujeto que rondaba por las cercanías en actitud sospechosa. Seguidamente otro sujeto acudió en dirección opuesta y dió un chillazo al centinela que le cortó la ropa. Hubo lucha, y cayó Deprend ligeramente herido. Los dos sujetos escaparon, ignorándose el móvil de semejante acto. Se cree que sean dos escapados de la cárcel de Canton.

Tesoro de guerra. Constantinopla.—Por indiscreción de un alto funcionario de Yldiz-Kiosk se ha sabido que desde algunos años el sultán ha retirado sumas considerables, destinados a servir de tesoro de guerra en el caso de una movilización general. Alrededor del sultán se cree en la inminencia de una gran conflagración, en que el imperio tendrá que luchar por su existencia.

ABELLA PRIMERA CONFERENCIA Madrid 2 (19 h.)

Nuevo Prelado. En Barcelona se ha verificado hoy la entrada y recibimiento del nuevo Prelado de aquella diócesis, que es el cardenal Casañas, resultando el acto solemne y brillante.

En la estación ha sido recibido el obispo por las autoridades civiles, militares y eclesiásticas; y el trayecto que ha recorrido la comitiva, estaba ocupado por mucha gente, a pesar de la lluvia que caía. Los edificios estaban adornados con colgaduras, y el Prelado ha recibido una ovación continuada.

Terminado el acto, el cardenal Casañas ha manifestado su agradecimiento por las muestras de simpatía que se le han prodigado, y ha dicho que en el desempeño de su cargo se atenderá al cumplimiento de sus deberes, procurando fomentar los intereses religiosos y morales y coadyuvar al bienestar y a la paz de Barcelona.

En varios puntos se han dado entusiastas vívas a Cataluña y al nuevo Prelado.

Un robo. De Lorca (Murcia) telegrafían que se ha cometido un robo importante en casa de una señora muy rica.

No comunica el despacho detalles del hecho, pero dice que la guardia civil ha detenido a varios individuos.

Entierro. Se ha verificado hoy con solemnidad el entierro del general de brigada D. Emilio Loño, hermano del capitán general de las Baleares, que falleció anoche.

El concurso ha sido inmenso y distinguido, y un piquete del regimiento de Saboya ha hecho los honores.

La peste en Nápoles. Un telegrama de Roma dice que la causa de la aparición de la peste bubónica en Nápoles fué la llegada de dos vapores procedentes de Egipto, que condujeron viajeros y mercancías, entre éstas algunas balas de algodón.

De Baleares. Según despachos de Palma de Mallorca, hoy tampoco ha podido celebrarse la sesión de la Diputación provincial, por no haber sido nombrados en suficiente número; y por esta misma causa aún continúa dicha Corporación sin elegir presidente.

Trañeros y jeiteros. En Vigo se aumenta el temor de que ocurran colisiones entre jeiteros y trañeros. Ayer se apedrearon mutuamente en alta mar los tripulantes de varias barcas de unos y otros. Algunos cazatorpederos pusieron fin a la lucha por el momento, pero la excitación de los ánimos, que se observa en una y otra parte, hace temer que estalle el conflicto.

Ecos periodísticos. Los periódicos liberales de hoy elogian el discurso que el conde de Romanones leyó ayer en la apertura de la Universidad.

También comentan los periódicos el pensamiento de suprimir el impuesto de condicional. Pi y Margall en un artículo que publica El Imparcial de hoy, dice que dicho impuesto debe ser sustituido con un aumento de los derechos de lumbre, pero que esta supresión no debe limitarse, como algunos pretenden, a impuesto sobre el vino, sino que debe alcanzarse a todos los artículos de primera necesidad.

Pidal viene. Telegrafían de Roma que el embajador español en el Vaticano, señor Pidal, ha tenido una larga conversación con el Cardenal Rampolla, y pronto se despedirá del Papa con objeto de regresar a Madrid.

Gamazo. Las noticias recibidas hoy de Valladolid,

referentes a la enfermedad del señor Gamazo, pueden resumirse diciendo que se acentúa la mejoría, y el peligro ha desaparecido casi por completo.

Gratitud pontificia. Un telegrama de Roma dice que Su Santidad Leon XIII ha manifestado su agradecimiento a los gobiernos de Inglaterra y Alemania por la acogida que en ambas naciones han tenido los religiosos expulsados de Francia.

Cosas de Francia. Los periódicos de París, según comunica el telegrafo, comentan el hecho de haber presentado su dimisión tres generales, individuos del consejo de la Legión de Honor.

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for 'Dia 1.º' and 'Dia 30', listing various financial instruments like 'Deuda perpetua', 'Idem id. fin de mes', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA Madrid 2 (23 horas).

La matrícula. Según datos oficiales, en la universidad central se han matriculado 2.600 alumnos, número que excede en 950 al de las inscripciones del curso anterior.

Avedillo. Dieren de Zaragoza que el gobernador civil de aquella provincia saldrá mañana para Fortuna en uso de licencia.

Se cree que esto será el primer paso para un traslado.

Cantones republicanos. La Epoca censura a los fusionistas por la benevolencia que dispensan a los republicanos, a pesar de que éstos han constituido cantones, al frente de los cuales se hallan don Melquiades Alvarez en Oviedo, Blasco Ibañez en Valencia, Lerroux en Barcelona y Asensio en Zaragoza.

Que vaya. El conde de Romanones, continuando en su propósito de visitar algunas universidades, marchará a Salamanca tan pronto como el estado de salud de su esposa le consienta ausentarse.

Gamazo. Los últimos despachos de Valladolid dicen que Gamazo avanza en su mejoría de tal manera que de seguir así, es probable que pueda levantarse un rato el viernes.

Barbarie turca. Telegramas del extranjero dicen que en Turquía se nota grande excitación contra los súbditos de toda nación europea.

Inundaciones. En Gandía han ocurrido inundaciones espantosas, producidas por lluvias tan abundantes como nunca se han conocido.

Casi todas las casas han sido inundadas, y algunas amenazan ruina. De los cementerios han sido arrastrados hacia el mar por las aguas más de 200 cadáveres, y un féretro ha penetrado, flotando, en una taberna.

Edificios y terrenos han sufrido mucho.

Sur de Africa. En el Cabo se ha reproducido la peste bubónica, causando de nuevo víctimas. En el Natal los boers han atacado a los ingleses, quedando éstos derrotados.

Nombramiento. Ha sido nombrado director de la Escuela de Pintura el señor Muñoz de Grain, artista valenciano.

Notas diversas. El duque de Veragua no ha comunicado todavía impresión alguna sobre la cuestión de la pesca en Galicia.

Varios industriales de Candelario residentes en Madrid han visitado a Sagasta enterándole de lo que ocurre entre el vecindario de aquel pueblo y el de Bejar.

El ministro de la Gobernación se propone mejorar los servicios de Comunicaciones.

MENCHETA. TERCERA CONFERENCIA De San Sebastian 2 (23 h. 30 m.)

Firma de la Reina. La Reina ha firmado los decretos siguientes: Concesión de la cruz blanca pensionada a un comandante y un capitán de artillería y a un empleado de una fábrica por la especialidad en la construcción de espoletas.

—Id. de mencion honorífica al teniente coronel de artillería D. Juan Lopez Palermo por invención de un teletmetro de costas.

—Id. de honores de jefe de Administración a D. Ricardo Seura Fernandez.

Recepción. Mañana se verificará la recepción que la Reina concede todos los jueves durante su permanencia en esta ciudad.

Ese acto se verificará a las seis de la tarde para que la real familia pueda pasear durante aquella.

Son muchas las personas invitadas, entre ellas las marquesas de la Torre y Prast. Algunos suponen que la recepción de mañana será la última que este año se verifique en Miramar; pero informes autorizados dicen que todavía nada hay resuelto.

La infanta. Se ha recibido noticia de que la infanta Isabel llegará a San Sebastian el domingo próximo, de paso para Paris.

Antes realizará la infanta una cacería en Riofrio, para despedirse de la colonia veraniega de la Granja.

La Corte. La familia real ha paseado por las calles de esta ciudad y después ha visitado el convento de religiosas de Santa Teresa.

Con motivo de esa visita se ha levantado la clausura de dicho convento y de esto se ha dado aviso anticipadamente a las familias de las religiosas.

La Reina ha recorrido el interior enterándose de todas las dependencias; y entre las religiosas y sus parientes se han desarrollado escenas de cariño.

La familia real ha mostrado deseo de estampar sus nombres en el álbum del convento, y para ello será enviado aquel a Miramar.

De Almodovar. El ministro de jornada no nos ha comunicado cosa alguna interesante de política en la visita que, como todos los días, le hemos hecho.

Unicamente nos ha dicho que ha recibido un telegrama del Sr. Sagasta, contestación a otro en que él le preguntó por su estado de salud, y de aquél resulta que el jefe del Gobierno está ya repuesto de la indisposición que tuvo los días pasados.

Buena noticia. El vicario de Zarauz ha telegrafiado a la Diputación participándole que el temporal de frío y lluvia reinante durará hasta esta noche, pero que mañana mejorará mucho el estado atmosférico.

Buena falta hace, porque el tiempo es insoportable.

Ultima hora. Política europea. Madrid 3 (1 h. 50 m.)

La prensa alemana protestante dice que no serán admitidos en Alemania los benedictinos franceses.

Entre Alemania y Austria aumenta la tirantez de relaciones, y se cree que esto dificultará la renovación de la triple alianza.

Contra los consumos. Madrid 3 (2 h. 15 m.)

La comisión organizadora del meeting nacional contra los consumos ha acordado invitar por medio de la prensa a todos los organismos y fuerzas vivas de España.

Quintas. El que suscribe cede sustitutos que ya tiene embarcados, y sirviendo en filas en la guarnición de las Islas Canarias, a todos los quintos que lo deseen; del actual reemplazo de 1901.

Esta casa, además de tener constituido depósito en esta Excm. Diputación foral y provincial de Navarra, para responder a deserciones, está siempre dispuesta a garantizar a los interesados todos aquellos contratos de substitución que verifiquen con la misma, ya sea en metálico, ó bien en valores del Estado, etc.

Además posee fincas tanto rústicas como urbanas capitalizando su valor en más de doscientas mil pesetas; cuya garantía en fincas, no puede presentar ninguna otra Empresa de quintas de las que hoy se anuncian en esta provincia de Navarra.

Esta casa tiene hechos hasta hoy día, mayor número de contratos en el actual reemplazo, que entre todas las demás Empresas juntas de Navarra; y con ella verificaron sus contratos para librar a sus hijos, la Sociedad mútua de padres de la Cámara de Comercio de Navarra, titulada «La Bienhechora.»

Esta casa, ofrece precios sumamente económicos, y ventajosos, a pagar tanto al contado, como a plazos; al año día, y en diferentes años, según convenga a los interesados; y lo que anuncia está dispuesta a probarlo en todo momento.

LA SALUD DE LOS NIÑOS

El mejor medio de curar sus dolencias. A menudo acontece que la salud de los niños es precaria a pesar de todos los cuidados y atenciones que les prodigan los padres y las personas a su cuidado. Puede haberse tenido mucha vigilancia en la alimentación, en el ejercicio al aire libre y en las horas del sueño, y a pesar de todo ello no verles prosperar: tan pronto un malestar se manifiesta, cuando aparecen síntomas de otro. Con la falta de apetito y la pérdida de carnes no es raro que se desarrolle una de esas enfermedades consuntivas que causan tan seria alarma. Véase cómo pueden evitarse esas tendencias.

«Granollers, 6 Abril de 1900. Informes sobre los efectos producidos por la Emulsión Scott. Tengo un sobrino de siete años de edad, llamado José Llobet, que sufre del estómago, sin ganas de comer, pálido y de mal color. Con el uso de su acreditada Emulsión Scott pronto se puso bien de salud y ahora se puede comparar con los niños más sanos que existen. Tiene buen apetito, su color rosado ha vuelto, desapareciendo la anemia que se le había declarado. Aunque está restablecido completamente de salud, continuará dándole su Emulsión y la recomendaré a todos mis amigos como de gran beneficio para los que sufren del estómago, anemia y raquitismo. Queda usted autorizado para hacer pública esta carta, en bien de la humanidad.

Su muy atento y S. S., FRANCISCO PASSARELL.»

Nada más fácil de evitar a los niños molestias si los padres dan oportunamente a sus hijos la Emulsión Scott. Esta preparación es una admirable fórmula de aceite de hígado de bacalao, llevada al colmo de perfección, gracias a la experiencia adquirida durante sus largos años de existencia.

Combina el aceite puro de hígado de bacalao con los hipofosfitos de cal y sosa y la glicerina; cada uno de estos componentes dosificado en tal forma que cada uno aumenta el efecto curativo del otro a su contacto.

Si se tiene en cuenta que la profesión médica viene dispensando su favor a la Emulsión Scott durante veinticinco años consecutivos sin que hasta ahora por ningún otro preparado la haya substituido, con este solo dato puede formarse una idea del valor real y efectivo de este remedio tan igual.

Si tiene usted un hijo que no medra, ó si alguien de su familia está anémico y debilitado, necesitando adquirir fuerzas y vitalidad, sin titubear debe dársele a tomar la legítima Emulsión Scott, que se distingue fácilmente por nuestra marca de fábrica en el envoltorio exterior de cada frasco, representando un hombre cargado a cuestas un gran bacalao.

Se vende un bien criado de once meses, y de buena estampa. En Sangüesa dará razón Simón Puyada calle Caballeros núm. 12. 4-1

Cerdo para cria. Se vende un bien criado de once meses, y de buena estampa. En Sangüesa dará razón Simón Puyada calle Caballeros núm. 12. 4-1

Regimiento Cazadores de Almansa núm. 13 de Caballería. Compra de habas. Debiendo este cuerpo suministrar habas al ganado del mismo, se hace saber a todos los señores que deseen venderlas presenten muestras y condiciones en el cuartel que este ocupa hasta el día 8 del actual de 9 a 12 de la mañana. Pamplona 2 de Octubre de 1901.—El Comandante mayor, Andrés Huertas. 4-1

Barbero. En la barbería de Sandalio Zazu, calle de Esclava núm. 4, hace falta un dependiente que sepa su obligación. 3-1

Venta de casa. en Pamplona, en punto céntrico. Informará Pascasio Sagredo, Pozo-blanco 18, 2.º. 4-1

Arriendo de yerbas. Se arrienda un aborrer en Pitillas en el término denominado Mostracas. Dirigirse a doña Avelina Marco, en dicho pueblo. 8-1

Venta de fincas. No habiendo tenido efecto por falta de licitadores, la subasta verificada el 27 de Septiembre próximo pasado, para las fincas sitas en Miranda de Arga y su jurisdicción, así como para los pueblos de Noain y Tajonar, (estas en un solo lote) el Albaceazgo de la Testamentaria de don Fermín Daoiz y Argaiz, en virtud de la advertencia que se consignó en los anuncios publicados para la misma, ha resultado recibir proposiciones por escrito desde esta fecha hasta el 10 del actual: los que tengan interés en adquirir las, pueden dirigirse al Albacea señor Colmenares, plaza de la Constitución 30. Pamplona 1.º de Octubre de 1901.—Por el Albaceazgo, José Javier de Colmenares. m. j. y d. 3-2

Venta de corderos. En Leache hay 55 a 60 corderos, y 15 corderas buenas, sobrantes de la carnicería; los cedrán a precios arreglados. Para más detalles diríjanse a don Patricio Leumberri en Gardalain, ó don Dionisio Salinas en Leache. 2-2 p

Herrador. Hace falta uno que sepa su obligación: se le pagará buen diario; dirigirse a don Millán Zuasti veterinario en Estella. 8-2 p

Hace falta un dependiente que sepa herrar y forjar en casa del veterinario don Pedro Gnerendiain en Peralta. 4-2

Concurso de obras. Se desea contratar la apertura de un túnel de 140 metros de longitud y las obras de cantería necesarias, para un salto de agua en Lumbier. Para detalles dirigirse a don Emilio Azarola, en Pamplona. 10-4 p

Escuelas Pias DE PAMPLONA. En virtud de la insistencia de varias familias, se ha desistido de cerrar el internado de este Colegio; y arreglados los locales, se admitirán alumnos internos para el Bachillerato y la clase especial de Comercio. El Rector, Mariano Gin. 4-3

Perro de caza. Se desea vender un muy buen sabueso, que lo conocen varios cazadores de Pamplona; para informes, dirigirse a la cadena de Villava. 4-2 g.

Compra de uva. Se tomarán en partidas al por menor y mayor, durante todo el mes de Octubre en los grandes almacenes y bodegas de Toribio Díez, domiciliado en Falces. Precios convencionales, según las clases y condiciones del fruto. 15-3

Extravío de vacas. Una vaca negra de cinco años; tiene las astas pequeñas; en el asta derecha lleva dos eses y debe de estar parida. La otra vaca es de color trigueño; tiene de nueve a diez años y también tiene dos eses en el asta derecha; la persona que sepa su paradero, dará aviso a Marcelino Marifalera en Donamaria, quien pagará los gastos y gratificará. 8-6

Arriendo de corralizas DE ARTAJONA. Esta Sociedad celebrará subasta el día 7 del actual a las once de su mañana de las corralizas que posee, ya sea por año ó por la temporada de invierno.—El presidente, Sotero Lasdís. 4-3

Arriendo de trinquete. Se desea vender ó arrendar un trinquete ó juego de pelota en el pueblo de Carcastillo. Informará Melchor Mendivil en Falces. 8-2 p

Nostriza. Hay una de 20 años de edad y 20 días de leche que desea criar en su casa, Espos y Mina núm. 4-1.º, darán razón. 3-2 p

Barbero. Se necesita un dependiente en Puente la Reina, calle Mayor, núm. 86. 3-2

Venta de ovejas. Se venden 60 ovejas que están para parir, primadas, cuatro mudadas, seis dientes y cerra das; Dirigirse a don Demetrio Lizarraga, vecino del pueblo de Sorrauren. 8-5 p

Pérdida. La persona que hubiese encontrado una cadena con medalla de oro y esmalte y las iniciales N. G., se servirá entregarla en la plazal Castillo 11-3.º y se le gratificará. 3-3

Academia Mercantil DE ANTERO GONI. En 1.º de Octubre darán principio las nuevas clases de Teneduría de libros, cálculos mercantiles y Caligrafía. 10-8

Subasta. Ante el notario de Aoiz, en pública subasta, se venderán por el tipo en alza de dos mil pesetas, en un solo lote, una casa llamada de Jaime, en el lugar de Egtés, con puerta a la carretera, núm. 2, y seis fincas rústicas de cabida diez robadas, en jurisdicción del mismo lugar, propias una y otras de los herederos de Sebastiana Larumbe. El acto tendrá lugar en la villa de Huarde, casa llamada de Miranda, el 3 de Octubre a las diez de la mañana. La titulación, inscrita en el Registro y el pliego de condiciones, se hallan en poder de dicho notario para los que deseen enterarse. 6-5

Pianos. De las mejores marcas nacionales y extranjeras. Depósito exclusivo. Se alquilan nuevos a precios de usados. Venta al contado y a plazos de tres años sin exigir cuota de entrada. Instrumentos para banda y orquesta. Música de todas las ediciones.—E. Luna, Constitución 39, Pamplona. 15-3

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Vacante de médico. No habiendo aceptado la reelección el actual médico de Carcastillo, por no convenirle seguir con el mismo sueldo y condiciones de hasta ahora, se vuelve a anunciar la vacante sin modificación alguna, esto es: con el sueldo de mil pesetas anuales por la Titular, abonadas por trimestres, y mil setecientas cincuenta pesetas por el de las familias acomodadas que como es partido cerrado, pagará el Ayuntamiento el 29 de Septiembre. Las condiciones obran en el Gobierno civil de la provincia, y se admiten solicitudes durante treinta días con hojas de servicios detallando los años que se lleva de ejercicio en la profesión. Carcastillo 1.º de Octubre de 1901.—El Alcalde, Carlos Miqueluz. 5-2

Mañeru. Por no haber aceptado la plaza de médico titular de esta villa el nombrado con fecha 5 del actual, se anuncia nuevamente la vacante de la misma con el sueldo anual de 1.000 pesetas, en lugar de 750 por que se anunció la última vez, pagadas por trimestres vencidos de los fondos municipales por la asistencia a 70 familias pobres, quedando el agraciado en libertad para contratar con las familias acomodadas. Los aspirantes, que deberán ser Doctores ó Licenciados en Medicina y Cirujía, presentarán sus instancias juntamente con el título ó copia de él y la hoja de servicios al Alcalde, que suscribe, dentro del término de 30 días, contados desde que aparezca este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia. Mañeru 28 de Septiembre de 1901.—El Alcalde, Nicanor Lambea.—C. S. A., Antonio Lizarraga, Secretario. 3-8

Escuelas Pias DE PAMPLONA. En virtud de la insistencia de varias familias, se ha desistido de cerrar el internado de este Colegio; y arreglados los locales, se admitirán alumnos internos para el Bachillerato y la clase especial de Comercio. El Rector, Mariano Gin. 4-3

Perro de caza. Se desea vender un muy buen sabueso, que lo conocen varios cazadores de Pamplona; para informes, dirigirse a la cadena de Villava. 4-2 g.

Compra de uva. Se tomarán en partidas al por menor y mayor, durante todo el mes de Octubre en los grandes almacenes y bodegas de Toribio Díez, domiciliado en Falces. Precios convencionales, según las clases y condiciones del fruto. 15-3

Extravío de vacas. Una vaca negra de cinco años; tiene las astas pequeñas; en el asta derecha lleva dos eses y debe de estar parida. La otra vaca es de color trigueño; tiene de nueve a diez años y también tiene dos eses en el asta derecha; la persona que sepa su paradero, dará aviso a Marcelino Marifalera en Donamaria, quien pagará los gastos y gratificará. 8-6

Arriendo de corralizas DE ARTAJONA. Esta Sociedad celebrará subasta el día 7 del actual a las once de su mañana de las corralizas que posee, ya sea por año ó por la temporada de invierno.—El presidente, Sotero Lasdís. 4-3

Arriendo de trinquete. Se desea vender ó arrendar un trinquete ó juego de pelota en el pueblo de Carcastillo. Informará Melchor Mendivil en Falces. 8-2 p

Nostriza. Hay una de 20 años de edad y 20 días de leche que desea criar en su casa, Espos y Mina núm. 4-1.º, darán razón. 3-2 p

Barbero. Se necesita un dependiente en Puente la Reina, calle Mayor, núm. 86. 3-2

Venta de ovejas. Se venden 60 ovejas que están para parir, primadas, cuatro mudadas, seis dientes y cerra das; Dirigirse a don Demetrio Lizarraga, vecino del pueblo de Sorrauren. 8-5 p

Pérdida. La persona que hubiese encontrado una cadena con medalla de oro y esmalte y las iniciales N. G., se servirá entregarla en la plazal Castillo 11-3.º y se le gratificará. 3-3

Academia Mercantil DE ANTERO GONI. En 1.º de Octubre darán principio las nuevas clases de Teneduría de libros, cálculos mercantiles y Caligrafía. 10-8

Subasta. Ante el notario de Aoiz, en pública subasta, se venderán por el tipo en alza de dos mil pesetas, en un solo lote, una casa llamada de Jaime, en el lugar de Egtés, con puerta a la carretera, núm. 2, y seis fincas rústicas de cabida diez robadas, en jurisdicción del mismo lugar, propias una y otras de los herederos de Sebastiana Larumbe. El acto tendrá lugar en la villa de Huarde, casa llamada de Miranda, el 3 de Octubre a las diez de la mañana. La titulación, inscrita en el Registro y el pliego de condiciones, se hallan en poder de dicho notario para los que deseen enterarse. 6-5

Pianos. De las mejores marcas nacionales y extranjeras. Depósito exclusivo. Se alquilan nuevos a precios de usados. Venta al contado y a plazos de tres años sin exigir cuota de entrada. Instrumentos para banda y orquesta. Música de todas las ediciones.—E. Luna, Constitución 39, Pamplona. 15-3

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Anuncios recomendados

Sombreros

Por fallecimiento de su dueño se liquidan con gran rebaja de precios las existencias de la sombrerería situada en la calle Pozo-blanco, número 18. 6-6

Interesante

PARA LOS CONTRATISTAS

La Excmo. Diputación provincial de Alava sacará a subasta el día 22 de Octubre próximo las obras de cantería y albañilería del Asilo provincial de Santa María de las Nieves, importantes 496.467'95 pesetas, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de aquella Corporación. x 24-8

Arriendo

de la acreditada tienda de la calle Mayor número 53, con espaciosas bajas y habitación. Darán razón en la misma casa. 8-8

Barbero

Se necesita uno para la villa de Funes. Diríjase a don Francisco Blazquez, practicante de dicha villa. 4-4 p

Agricultores

La destrucción de ballueca, carbonilla y demás yerbas que tanto perjuicio causan se obtiene por el Regenerador Climet. De venta Miguel Echarr, a cinco reales paquete, Zapatería número 47. 26-13 (a)

Depósito de mantas

DE LANA

Se venden a precios de fábrica. Calle de San Saturnino número 7, comercio de Lorenzo Rasero. 8-3 (a)

Fábrica de abonos

QUÍMICOS, MINERALES Y ORGANICOS de Subiza, Aldaz y Compañía PAMPLONA

Instalada esta fábrica con arreglo a los últimos adelantos, se halla en condiciones de fabricar los abonos más recomendables para todos los terrenos y cultivos, pudiendo cumplimentarse los pedidos que se le confíen por importantes que éstos sean.

Para informes y pedidos dirigirse a D. Fermín Subiza, San Antón, 12. 60-24

A los agricultores

En la fábrica de harinas de Vicente Fernandez, de Estella, se ofrece a los labradores de esta región superfosfato de cal mineral directamente importado de la acreditada e importante casa Comptoir General des Engrais Chimiques Oscar Eychens de Bruselas con graduaciones de 10 a 12 y de 16 a 18 por 100 de ácido fosfórico soluble al agua y al citrato de amoníaco, a precios convenientísimos.

Están garantizados en su graduación estos superfosfatos según análisis efectuados por los laboratorios del Estado Belga.

Los certificados de análisis están a disposición de los compradores. 15-16

Bodega

Se arrienda la tienda y bodega de la casa número 10 de la calle de San Lorenzo, con cubaje para 6.000 cántaros.

Darán razón en el comercio de Justo Gortari, Chapiela 3. 5-4

En el taller de carruajes

de Andrés Iraizoz (Venta de las tablas) se necesitan dos operarios que sepan su obligación, uno forjador y otro de carreteria. 8-5

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA Seguros vida y accidentes GARANTIAS

Capital social. Ptas. 15.000.000

Reservas. 12.267.632'08

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Septiembre de 1900. 247.921.609'64

Pagado a los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha. 18.708.693'48

Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas, seguro de capitales pagadero a la muerte del asegurado y compra de usufrutos y nudas propiedades.

Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.

Representantes en toda España.

Domicilio social: Ancha, 64, Barcelona.

Delegado en Navarra, Sebastian Gastearrena, Plaza del Castillo, 36, Pamplona. 200-133

Corralizas

Se arriendan en Murillo de las Limas, Navarra, las de Marijuan y Lomo la Lima, ambas con entrada a las Bardenas. Para precio y condiciones se pueden entender con D. Agustín Muratori, en Olite, administrador del señor Conde de Espoz y Mina. 10-10

Fuera canas

El tinte instantáneo del Dr. Clinet es el mejor conocido, no mancha ni quema, con un solo frasco para rubio, castaño y negro. Venta, pesetas 2,50.

Viuda de Vidaurreta, perfumería, y Manuel Flor, Zapatería, número 35. 30-16

Tafalla

DEPOSITO DE ABONOS MINERALES

En el almacén de granos del José Zalacain, se venden abonos de varias marcas garantizadas. El precio será según la cantidad de sacos que lleven; tienen de riqueza del 10 al 12 por ciento; no dejar de ver dichos abonos. 20-19

Labradores

Tengo en depósito superfosfatos desde el 10 al 18 por 100 de riqueza fosfórica, de la acreditada casa de Saint Gobain (Francia) y abono completo muy superior de los señores Subiza, Aldaz y compañía de Pamplona, precios arreglados y graduaciones garantizadas. Diríjase a Juan Nicot (alpargatero) Tafalla. 20-17

Fábrica de abonos

MINERALES La Industrial Agricultora ZUZA Y ANTOLIN TAFALLA

En casa esta se venden abonos de todas clases y graduaciones garantizados, y primeras materias para los mismos, a precios económicos. El erente don León Garro facilitará cuantos datos se le pidan. (a) 30-11

Traslado

de la zapatería de don Antonio Diaz a la calle de la Estafeta número 1, a donde se servirán visitaria y en donde encontrarán calzado de lujo y especialidad en medidas aun para los pies más delicados. 8-6 (a)

Vino Pinedo DE KOLA COMPUESTO

(Tónico nutritivo.)—Kola, coca, cacao, granada y ácido fosfórico. Convalecencia, anemia, nerviosismo, afecciones nerviosas y cardíacas, indigestiones difíciles, fatiga intelectual, etc. —Puntos de venta: Farmacias de Cruz 10 y Gran Vía, 14, Bilbao; en Pamplona, farmacia del Dr. Marquina. Pídale en todas las farmacias.

Baztan

Ha desaparecido del monte Sayo de esta jurisdicción una vaca perteneciente a don Iraizoz, residente en Orreaga. Las señas de la vaca son: edad 10 años, color triguero, la oreja derecha en el país con la oreja izquierda en el país con la oreja izquierda más caída que la derecha. Se suplica a quien la hubiese recogido o tregue en ésta alcaldía y se le abonarán los gastos. Elizondo 2 de Septiembre de 1901.—El alcalde, Lino Plaza.

Llegó el calzado suizo

El calzado suizo que tanto llamó la atención el año anterior por su economía y solidez, ha llegado a recibir la primera remesa para la presente temporada en la zapatería de La Peña, Carnicerías número 44. Además hay gran variedad en calzados de invierno.

Farmacéutico

De mucha práctica, con farmacia propia, bien surtida, de un partido donde colabore. Diríjase a don Manuel Negrillos. Pamplona. 8-3 (a)

Muy interesante a los Propietarios y Constructores de Obras Los grandiosos almacenes de A. Vallejo y Vallejo facilitan en condiciones inmejorables

PAPELES PINTADOS para el decorado de habitaciones. BALDOSIN DE CEMENTO para frisos y pavimentos. LINOLEUM (ó sea alfombrado de corcho) para pisos. TRANSPARENTES de cuantas medidas se necesiten. PAPEL «GLACIER» para decorar ventanas en Iglesias, Balnearios, Casinos, Edificios públicos y casas particulares, resolviendo el problema de colores a un precio muy reducido. AZULEJOS, FLORONES, CORNISAS y adornos de cartón-piedra; y cuantos artículos son precisos para el decorado interior de toda edificación. Dirección: A. VALLEJO Y VALLEJO, calle del Duque de la Victoria, número 18, VALLADOLID. 30-40

Chocolates y cafés

DE LA

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20.—MADRID

CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEDADES URINARIAS

SANTALOL SOL

MEJOR MEDICAMENTO MUCHISIMO MAS ACTIVO QUE EL SANTAL

Premio «RENUNCIADO» en la Exposición Universal de París de 1900

Hasta hace poco se sabía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sándalo estaban en relación con la presencia del leño de que se extrae; pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia de sándalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contenga de SANTALOL. Este producto resulta ser el remedio específico para curar con prontitud la BLENOGRACIA, catarro vesical, gonorrea aguda, albumina en los orines y en general todas las enfermedades especiales de las vías urinarias. El SANTALOL se vende en la misma forma que el sándalo. El SANTALOL se vende en todas las farmacias. Pídale prospectos.

Depósito: Farmacia Sol, Cortes, 226 (frente a la Universidad). Barcelona. PAMPLONA: Doctor Arteaga, Paseo de Valencia 32, Marquina y principales farmacias.

Papel para envolturas

Se vende en la imprenta de este periódico.

VILLA DOLORES
CLÍNICA DEL DR. ARPAL
SITUADA EN EL PASEO DE SAGASTA Nº 26 DUPLºº
ZARAGOZA.
72-46

Grandes viveros de ingertos en vides americanas de Zabalza y Bronte

propietarios vinicultores en la villa de Aoiz (Navarra)

Temporada de 1901 a 1902

Ingertos de vides elegidas del país sobre las siguientes variedades: Murviédro Rupestris 1.202 de Coudere.

- Aramón Rupestris Ganzin número 1.
- Rupestris Lot.
- Riparia Gloria de Montpellier.
- Riparia Rupestris 101-14 de Millarder.
- Riparia Rupestris 3309 de Coudere
- Riparia Rupestris 3306 de Coudere

Es ya sabido y conocido de todos, que el procedimiento más fácil y sencillo para hacer hoy vides, es por medio de la planta ingertada, pues sin riesgo alguno y sin más trabajo que echar la planta y edrar alguna que otra vez, al segundo año se obtiene una abundante cosecha, con la gran ventaja de que no hay faltas en la viña, pues desde el primer momento queda ésta completa. Para convencerse cualquiera de lo que decimos, nada mejor que visitar nuestras plantaciones, lo cual recomendamos a todos los interesados en hacer vides, y al mismo tiempo verán también nuestros magníficos viveros. Para apreciar mejor, vengan a ser posible antes de caer la hoja.

¡¡Garantizamos la legitimidad de todas nuestras plantas!!
¡¡Nuestros ingertos no se han regado nunca!!
(Se remiten catálogos por correo a quien los solicite.) 15-8

PÍLDORAS MOUSSETTE

Neuralgias
Jaqueca
Ciática

CLIN Y GOMAR - PARIS

EN TODAS LAS FARMACIAS

Boca, garganta, voz

PASTILLA F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL. Siempre dan resutado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas etc.

Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25. 72-67

Ninguna ANEMIA

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS Y HEMOGLOBINA GRANULADA

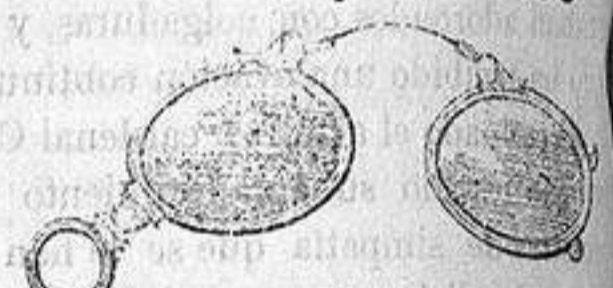
Grandes novedades

en papelería y objetos de escritorio. Se hacen toda clase de trabajos de imprenta. San Nicolás, 15 y 17. 48

Forjador

Se necesita uno para el herraje de la carretería de Julian Ruiz en Pamplona. varra.

Gafas y lentes



de 6 a 400 reales

Cristal de roca precisión; 100 pesetas el par presente mejor, y cristal extra blanco los más recomendados por los señores oculistas para servir a n is numerosos parroquianos, desde gafas y lentes de 6 a 400 reales.

Se hacen composuras de óptica. Se mudan los armazones, cristales rotos y lentes de lentes y gafas; armazón de oro, plata y níquel.

Además se encuentra todo lo necesario para oficinas, escritorios, agrimensores, colegios, bujo y cajas de matemáticas de 18 a 600 pesetas.

Visitad la gran exposición del primer trimestre donde se encuentra la inmensa colección de objetos para regalos, lo más moderno, elegidos en Mad. Rouzaut, recién llegada de París.

Objetos de uso y utilidad para todas las labores. Casa del Óptico, (fundada en 1865), 21, Calle de la Victoria, Pamplona. 40-3



DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Tónico-genitales

Del doctor Morales

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatozoos reos y esterilidad.

Cuentan 34 años de éxito y son el acierto de los enfermos que las emplean. Principales farmacias a 30 reales caja, y se remiten por correo en todas partes.—Dr. Morales, Carretas, número 10, Madrid.

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.